

نام موطا امام مالک ہے اور امام عالی مقام نے جو روایات امام محمد بن حسن الشیبانی سے اخذ کی تھیں۔ ان کا مجموعہ موطا امام محمد کے نام سے مشہور ہے۔ بہر حال اس تفصیل سے یہ معلوم ہوا ہوگا کہ موطا امام محمد کی حیثیت بھی دراصل وہی ہے جو موطا امام مالک کی ہے۔ زیر تبصرہ کتاب اسی موطا کا سلیبس و عام فہم اردو ترجمہ مع متن کے ہے۔ لائق مترجم خواجہ عبدالوجید صاحب نے ترجمہ کے علاوہ جگہ جگہ بہت مفید حواشی اور نوٹ بھی لکھے ہیں۔ شروع میں مولانا عبدالرشید نعمانی کے قلم سے ایک قاضیانہ مقدمہ ہے جس میں موطا کی تاریخ اس کی خصوصیات اس کے نسخے اور بعض اور ضمنی مباحث بیان کی گئی ہیں ان سب امور کے پیش نظر یہ اردو ترجمہ صرف اردو خوانوں کے لئے ہی نہیں بلکہ حدیث کے عام طلباء کے لئے بھی معلومات میں اضافہ کا سبب ہوگا۔

سیرت اشرف | از جناب منشی عبدالرحمن خاں صاحب تقطیع کلاں ضخامت ۱۵ صفحات کتابت و طباعت بہتر قیمت بارہ روپے۔ پتہ: ادارہ نشر المعارف چھاپک ملتان شہر مغربی پاکستان۔

مولانا تھانوی رحمۃ اللہ علیہ پر اس وقت تک متعدد اچھی اچھی کتابیں نثار ہو چکی ہیں۔ زیر تبصرہ کتاب بھی اسی سلسلہ کی ایک اور کڑی ہے۔ اگرچہ واقعہ یہ ہے کہ جہاں تک مولانا مرحوم کی شخصیت کی مصوری کا تعلق ہے خواجہ عزیز الحسن صاحب مجذوب کی اشرف السوانح آج بھی حرف آخر کا حکم رکھتی ہے اور جو کیفیت و اثر سرور و شوق اور جذب و مستی اس میں ہے کسی اور میں نہیں جس کی بڑی وجہ یہ ہے کہ حضرت مجذوب کو مولانا کے ساتھ اور مولانا کو مجذوب صاحب کے ساتھ جو باہمی ربط و تعلق تھا وہ کسی مرید کو مولانا کے ساتھ ہوا اور نہ مولانا کو کسی اور کے ساتھ تھا۔ تاہم اس کتاب کا فائدہ یہ ہے کہ چونکہ یہ سب سے آخر میں لکھی گئی ہے اس لئے اس کی حیثیت ایک کنشول کی سی ہے جس میں رطب و یابس سب ہی کچھ ہوتا ہے جیسا کہ لائق مولف نے خود لکھا ہے اس کتاب کی اصل اساس اشرف السوانح ہی ہے تاہم عام فہم انداز نگارش کی وجہ سے اس کا فائدہ زیادہ عام ہوگا۔ منشی صاحب لائق مبارک باد ہیں کہ انھوں نے حضرت تھانوی کو دیکھا کبھی نہیں اور اس کے باوجود ان کا قلم عقیدت و ارادت کے پھول بچھا کر کرتے ہیں کسی بڑے سے بڑے مرید سے بچھے نہیں۔